

dre un jour de repos avant de nous prononcer, je propose l'ajournement.

M. l'ORATEUR: Monsieur Carmichael propose, avec l'appui de mademoiselle MacPhail, le renvoi de la suite du débat. Plait-il à la Chambre d'adopter cette proposition?

L'hon. M. LAPOINTE: Monsieur l'Orateur, avant que la Chambre fasse connaître sa résolution, je désire confirmer ce qu'a déclaré le chef de l'opposition, c'est-à-dire que le Gouvernement propose la fixation à lundi de la discussion sur le discours du trône et que l'amendement de l'honorable député comporte ce que notre collègue a expliqué. Mais lundi, à moins d'une entente par laquelle on reprendra la discussion d'aujourd'hui, comme cela me paraît être le sentiment général, le règlement veut qu'on mette en délibération les motions d'initiative parlementaire. Je souhaiterais qu'on décide à l'instant que ce débat soit repris lundi.

Le très hon. M. MEIGHEN: Au nom du parti conservateur, je déclare que je n'ai aucune objection à la reprise du débat lundi prochain.

M. l'ORATEUR: Je crois comprendre que les chefs des trois groupes parlementaires que je vois ici sont d'accord pour remettre à lundi la suite du débat commencé, nonobstant l'ordre du jour du lundi. Je mets aux voix la proposition suivante:

L'honorable député de Kindersley (M. Carmichael), appuyé par l'honorable député de Grey-Sud-Est (Mlle MacPhail), propose le renvoi du débat à lundi, d'après l'entente intervenue.

M. BOURASSA: De crainte, monsieur l'Orateur, que mon silence ne me fasse accuser d'acquiescer à votre déclaration d'après laquelle vous ne verriez que trois groupes en cette Chambre, je tiens à dire que je consens à la motion au nom du groupe représenté en mon humble personne.

M. l'ORATEUR: Puisque les quatre groupes sont d'accord, je déclare la motion adoptée.

(La séance est levée à neuf heures et vingt-cinq minutes.)

Lundi, 11 janvier 1926.

La séance est ouverte à trois heures.

DEPOT DE RAPPORTS ET DOCUMENTS

Par l'hon. Rodolphe Lemieux (président de la Chambre): Rapport annuel du bibliothécaire du Parlement pour l'année financière [M. Carmichael.]

terminée le 31 mars 1925; aussi rapport de la commission de régie interne pour l'exercice 1925-1926.

Par l'hon. M. Lapointe (ministre de la Justice): Rapport du directeur général des élections conformément à l'article 4 de la loi concernant les élections fédérales; aussi rapport exigé par l'article 4 de la loi de la députation, 1924, en français et en anglais; aussi rapport du ministre des Postes pour l'année terminée le 31 mars 1925, en français et en anglais.

Par l'hon. M. Robb (ministre des Finances): Comptes publics pour l'année terminée le 31 mars 1925; état des allocations accordées aux fonctionnaires sous l'empire de la loi de retraite du service civil 1924, pour l'exercice 1924-1925; état des allocations accordées aux personnes à la charge des fonctionnaires sous l'empire de la loi de retraite du service civil 1924, pour l'exercice 1924-1925; état des contributions et paiements sous l'empire de la loi de retraite du service civil 1924, pour l'exercice 1924-1925; état des allocations de retraite des fonctionnaires pour l'année terminée le 31 décembre 1925, conformément au chapitre 17 des Statuts du Canada 1906—S.R.C., chapitre 17, article 25; mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement; état de l'auditeur général concernant les rejets des décisions de l'auditeur général par le bureau de la Trésorerie; état de l'assurance des soldats rapatriés pour l'année terminée le 31 mars 1925; état des dépenses au compte des "Diverses dépenses imprévues" depuis le 8 mai 1925 jusqu'au 21 décembre 1925, conformément au budget de 1925; état des recettes et dépenses de la commission des Champs de bataille nationaux pour l'année terminée le 31 mars 1925; état des recettes et déboursés de la Société royale du Canada pour l'exercice clos le 30 avril 1925; rapport du surintendant de l'Assurance du Dominion du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1925; Vol. I, incendies et divers; Vol. II, vie; résumé du rapport des compagnies de prêt et de fiducie du Canada pour l'exercice clos le 31 décembre 1925; rapport intérimaire des sommes versées à certains créanciers de la Home Bank du Canada sous l'empire de la loi ayant pour objet d'indemniser les déposants de la Home Bank; trente-troisième rapport annuel du ministère du Commerce pour l'année terminée le 31 mars 1925; règlements de la commission des grains pour l'exercice clos le 31 août 1924; rapport annuel des poids et mesures et des services d'inspection de l'électricité et du gaz.

Par l'honorable M. Stewart (ministre de l'Intérieur): Rapport annuel du surintendant général des Affaires indiennes pour l'année ter-